

פעסטער צייטונג

דיעזעס בראשט ערשיינט דריימאל וואכענטליך...

אויף דיזעס צייטונג קאנן מאן יעדעס מאן פרעגן ערירען...

Nr. 144. נינטער יארהאנג, Pest, den 5. Dezember 1877.

בעמיהען, ווען עס ניכט געלינגט? וואס ניטצט דאס וואללען, ווען מאן ניכט קאנן? יא, דא איבערמאכט זינעט, אונד האט איך מייסטענס געזעעט, דא דא מעהרצאהל געוואהן...

וואס זיך דא ענגלישע אינד אונזערע רעניע- הונג ביא דיזער בעזענגונג אונד זעיערדערקונג דער מירקיא הענקען, קאנגען וויר ניכט וויסען. דא מירקיא קאנן יעצטעס אויסרופען: "אינד זעלבסט דאיינענען, דא איך אלס מינע פרינדע בעטראכטעט, אינד אויף דא איך מ'ך פלעאלאסטען האבען, האבען מיר דען רוקען געזענדעט אונד מ'ך און שטיך פלעאלאסטען, ווען דא מירקיא אונד ענגלישען אויסרופענען, פלעאלאקונגען אונד פערשפריכונגען ניכט געהאריכט אונד געאלאנט ווערען, ווען זא זיך ניכט אויף עסטערייכ-אונד גארן פלעאלאסטען העטעטען, דאס עס סערביען אין שאך האלטען ווערדען: דאן העטעטע דא מיר- קיא דען אינלייכען קאמפף געזען זיך פילען פרינדע ניכט אויפגעקאממען, דא מירקיא האנגעט יעצטעס דא היילע איררער פריינדיגע נעכטריבען, אבער דא פריינדיגע, דא זא אונזערע, האבען זא בעטראגען!

וויר פירכטען אבער, דאס זיך ענגלאנד אונד עסטערייכ-אינאין זעלבסט בעטרייגען ווערדען. פולאנד זאנט אימערען, עס ווילל ניכטס עראבערען צו ווינעס לייכע לויבט מאן אויבס דאס, אונד עס בעניטצט עבען דיזעס לייכטבלייבניקייט דער אנ- דערן, אויס שריטט פיר שריטט אין דער מירקיא ווייטער פארצוירקען אונד פאן דערזעלבען שטיק פיר שטיק צו פארברען, ענגלאנד אונד עסטער- רייכ-אינאין בלייבען נאך אימערען אין פלעאלאסטען לויכען, ביז דא רוישישען ארמעען פלאטצירן אן דער גרענצע דער ענגלישען בעזיטונגען אין אויגען אונד אן דער גרענצע אונזערער מאנארכיע שטענען ווערדען, אונד זיך דאן פערדרענגען צו לאסטען.

וויר וואללען אויס ניכט מליכער האלטען אלס אנדראשי אין ווען אונד לארד דערבי אין לאנדאן, זיכער וויסען איך דיזעס ביידען בעריהאטען שטאטס-מעננער, דאס מאן דען רוסען ניכט אללעס אויף געהרענ-הארט לויכען קאנן: אבער בעקען דעס האלב קאנגען וויר איהר רהוגעס פלע- האלטען ניכט פערשטעהען! דענקען זא זיך פלע- לויכט: "וואלל נור דער דיעב דען קאפלעכער וועג- מראנגען, ער כאט איהן אנהעקן ניכט אפגענען, דא דער שליסעלע היעפאן דענן דאן אין אונזע- רען הענדען איז זא? אבער עבען דער שליסעלע צו דיזעסן געהיימיסן פעהלח זיך אויס!

ווענו איינמאל דא רוסען מיט איהרען אר- מעען אללעס בעזענען: ווענו איינמאל דער ענג- לישע האנדעל אונד דא ענגלישע מאכט אויס אויגען פאררענגען וויר: ווענו איינמאל רוסלאנד מיט זיינען פערבינדעטען אן אונזערען אסם- אונד זי- גרענצען איינע גראם-מאכט בילדען: - דאן קאנגען זעלבסט דא פאליטישען געהיימיסען ניכט מעהר ניטצען! - וויר האבען דען זאמץ

רוסען בעזענעטע, ארהאניע, וואצא, בערקאויאין קוטלאווא אונד קרווינא זינד יעצטע פאן דען רוסען געקאממען, וועהרענד ווערער דא רוסענען דא ארטשאפטען ראהאוו אונד לאם-פאלאנא אין הענדען האבען. 10 מילען לינגס פאן בערקאויאין בעפלינדעט זיך שאן דא סערבישע גרענצע- אונד דא פערבינדונג דער סערבען מיט דען רוסען קאנגען הייטע אדער מארגען האנע גראסע שווע- ריקייט שטאמטפלינען!

ווירד נון דיזעס פערדיינענע דער רוסען אונד סערבען אין דער גענענד פאן בערקאויאין געשענען, דאן קאנגען דא מירקען אין פלעווא אונד ווירדן אן איין ענטקאממען ניכט מעהר דע- קען! ווען מעהרע אה פאשא ביז יעצטע צור פערדיינענע דעס רוישישען פארדיינענס ניכטס מהון קאנגעט, דאן ווירד ער שפעטער זיכער ניכטס מעהר מהון קאנגען! אין דער קריגע- נעשיכטע דיזעס איהר-הינדערטס איז נאך ניע דער פאלל פארנעקאממען, דאס איינע פלעסונג, וועלכע מעהרערע מיליען רוינאס פאן פרינדען אויגעבען אונד בעלאנערט וואר, ווערער בע- פרייט ווארדען ווערען.

זייט פארנעקטער ביז נעסטערן אבענד זינד היער בלאם פאלענגע דריי אסטליכע דעפע- שען איינעטראפען:

פעטערס בורג 2-טען דעצעמבער, דא מירקען האבען אהנע יעדען קאמפף איהרע שטארקע בעפעסטונג ביזא איהרע פלעאלאסטען אונד זיך אויף דא שטראסע נאך זאפא צוריק- געצאנגען, דער רוישישע גענעראל על לויש בע- זעטצטע נון איהר אונד פלעאלאנטע דא מיר- קען צו אראב-קאנאקן, נארדזיך פאן זאפא.

פעטערס בורג 3-טען דעצעמבער, אבערס, שאן אס 3-טען נאוועמבער האבען דא רוסען נארדזיך פאן וואצא דא מירקישען ארט- שאפטען קוטלאווא אונד קרווינא בעזענעטע. - דא רוישישען ארמעען פאן לאם-פאלאנא שטעהען נון מיט דער רוישישען ארמעע אין וואצא אין פערבינדונג, יעדע פערבינדונג דער מירקען צווישען פלעווא אונד ווירדן איז זאמט אב- געשניטען.

קאנסטאנטינאפאל 3-טען דע- צעמבער, דא בייזען מירקישען קאממאנדאטען מעהרע אה פאשא אונד שאקיר פאשא שטעהען צווישען אראב-קאנאק אונד זאפא, ביזא אראב- קאנאק האט זייט נעסטערן אין זעהר העכטיגעס באמבארדירען בענגאנען, מעהרע אה פאשא אונד שאקיר פאשא ביז עס זיך, דא רוסען אויס איהרען שטעללונגען צווישען עטא- פאל אונד ארהאניע צו פערדרענגען, מעהרע אה פאשא שטעלל זיך מוטהיג און שפיטצע זיי- גער ארמעע, אויס מיט נעמען ביישפיעלע פארא- צינגענען, ער וואנטע זיך הייטע זא אנהע דעס פרינדע, דאס זיין פלעדער איהרע ניעדערגע- שאפען ווארדען, ער ווארדען ניכט בעשענדיגט אונד בעשטיגע זאפארט איין אנדערעס פלעדער.

דיזעס נעשיכטע מיט דעס פלעדערע אויט וואהל רעכט שאן, אבער היעטיג קאנגען דא ר- סען נאך ניכט פרייאנט ווערדען, עס איז איך רעכט בראו, דאס זיך מעהרע אה אונד שאקיר פאשא ביז עס זיך, דא רוישישען שטעללונ- גען אין דער ריכטונג פאן עטראפאל אונד אר- האניע ווערער צו נעהמען, אבער וואס ניטצט דאס



דער קריגע

אין קאנסטאנטינאפאל ווערדען וויכטיגע מילי- טערישע עראייניסעטע רויארטעס! - דיזעס ווארעט ווארדען פארנעקטערן אויס קאנסטאנטי- נאפאל טעלעגראפירט, וועלכע וויכטיגע מילי- טערישע עראייניסען דער יעצטיגע אינאליקל- בען מירקישען קריגע-פיהרונג איינע גליקליכע ווענדונג געבען האנגען, וויסען וויר ניכט, - עס איז וואהר, דאס מאן יעצטעס אין דער מירקיא ווערער איינע ניע 150000 מאנן שטארקע ארמעע צוואס מענטשעללע, אבער ביז דיזעס מיט אללעס איינערשיסעט אונד שלאפערטיג געמאכט וויר, קאנן פלעווא שאן לענגסט געפאלען אונד זא- נאר אויך שאן זאפא פאן דען רוסען בעזענעטע זיין, וויר קאנגען דא הער ניכט וויסען, וועלכע וויכטיגע מיליטערישע עראייניסעטע צו נעסטען דער מירקיא ערווארטעט ווערדען.

ווארום וויר הייטע זא האפגענונגס-לאז פאן דער מירקישען קריגע-פיהרונג שפרעכען? - נון וויר וואללען עס זאנען: אין פאריגעס בלאטעטע מעלדעטען וויר מיט פיליע, דאס מעהרעטע דען בערייט פאן דען רוסען עראבערעטען ארט פראווען צוריקגעקאממען האט, וויר האפגעטען, דאס עס איהם נון געלינגען ווערדען, פאן דארט אויס איבער לואק- וויצא אונד מעליש ביז פלעווא פארצוירקען אונד נון מעלדעטע נעסטערן פריה איינע פעטערסבור- גער אסטליכע דעפעסע, דאס זיך דא מירקען פלאטצירן אהנע יעדען קאמפף אויס יענער נע- גענד ביז גענען זאפא צוריקגעצאנגען האבען! - נארדזיך, אסטליך אונד זיך פאן ארהאניע בע- פינדעט זיך קיין מירקישער סאלראט מעהר, אונד זאנאר דאס בעפעסטיגע איהרע ווארדע פרי- ווילליג פאן דען מירקען פלעאלאסטען!

נון, דאס פיר דא מירקען קיין וויכטי- געס מיליטערישעס עראייניסען! וואללעט דא ווע- דער איין וויכטיגעס געהיימיסן דאראן זיין, דאס דא מירקען אהנע היעצו געצוואונגען צו זיין זא פלאטצירן נאך זאפא צוריקגעצאנגען האבען? - אן איינע זעלבסט געהיימיסן איז ווירקליך קיין זענען! - דא רוסען בעניטצעטען פאר אללעס דיזען רוקונג מירקען, אונד האבען דא נאנצע גענענע צווישען פלעווא אונד זאפא אונד פאן זאפא ביז ווירדן בעזענעט. - דיזעס נאנצע היער בעזיכטיגעטע נענענע, איז אויסער דען דרייט שטערטען פלעווא זאפא אונד ווירדן, פאן דען





